高考翻译（一）

**（一）**

1 我们非常感谢老师为我们提供许多好书。(grateful)

We are most grateful to our teacher for providing us with many good books.

be grateful to sb for (doing) sth

2 众所周知，吸烟会导致多种疾病。(cause)

It is known to (us) all that smoking can cause many diseases.

3 由于粗心大意，汤姆错过了这个机会。(miss)

Tom has missed the chance because of his carelessness.

4 人们发现越来越难跟上现代科学的发展。(keep up with)

People find it harder and harder/increasingly harder to keep up with the development of modern science.

5 彼得每月留出一点钱以便在不久的将来购买一辆新汽车。(set aside)

Peter sets aside some money every month so that he can buy a new car in the near future.

set aside time/money for/to do sth 留出时间/钱做某事

6 这首迷人的民歌深受学生的喜爱，尤其是女学生。（popular）

This charming folk song is very popular with/among students, especially girl students.

7 据报道，1998年中国很多地区发生了严重的水灾。（occur）

According to the report, serious floods occu**rr**ed in many parts of China in 1998.

8 充分利用时间并不意味着从早到晚不停地看书。（keep）

Making full use of time doesn’t mean keeping (on) reading books from morning till/to night.

mean doing sth 意味着做某事

mean to do sth 有意/打算做某事

keep (on) doing sth 继续/持续不断做某事

9 他在实验中多次失败，但他相信失败是成功之母。（fail）

He has failed in his experiments many times, but he believes that failure is the mother of success.

10 你及时通知我那件事，真是考虑得太周到了。（inform...of）

You are so thoughtful in informing me of it in time.

It’s so thoughtful/considerate of you to inform me of it in time.

\*inform sb of sth

**（整理笔记）**